

# **РУКОВОДСТВО ДЛЯ УЧАЩИХСЯ**





# ENGLISH LANGUAGE CENTRES



## СОДЕРЖАНИЕ

Добро пожаловать в Центр по изучению английского языка .....	2
Наша миссия и цели .....	3
Программа ELSA .....	4
Права и обязанности учащихся .....	6
Участие .....	7
Наше учебное заведение .....	10
MOSAIC .....	12
NSMS .....	15
Ежегодный календарь .....	17



## ENGLISH LANGUAGE CENTRES



### ЦЕНТР ПО ИЗУЧЕНИЮ АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА

**АДРЕС:** 205 - 123 East 15th Street  
North Vancouver, B.C.  
V7L 2P7

**ТЕЛЕФОН:** 604 998 1065

**ФАКС:** 604 988 2960

**Эл. почта:** [elsa@nsms.ca](mailto:elsa@nsms.ca)

**Веб-сайт:** [www.mosaicbc.com](http://www.mosaicbc.com)

[www.nsms.ca](http://www.nsms.ca)

### **ЧАСЫ РАБОТЫ:**

**В ДНЕВНОЕ ВРЕМЯ:** Понедельник – пятница 08:30 – 16:00

**В ВЕЧЕРНЕЕ ВРЕМЯ:** Понедельник, среда, четверг 17:30 – 21:00

### **ВРЕМЯ ЗАНЯТИЙ:**

**Утренние занятия:** 09:00 – 12:00 (Понедельник – пятница)

**Дневные занятия:** 12:30 – 15:30 (Понедельник – пятница)

**Вечерние занятия:** 18:00 – 21:00 (Понедельник, среда, четверг)

Руководство Центром по изучению английского языка осуществляется совместными усилиями со стороны MOSAIC и Многокультурного центра Норшор (NSMS). Обе эти организации оказывают помощь новоприбывшим иммигрантам в обустройстве в Канаде. Работая вместе, мы можем предоставить больше услуг и сделать Центр по изучению английского языка местом, в котором учащиеся смогут получить отличные знания.



## НАША МИССИЯ

**Нам известно, что учащиеся, изучающие английский язык, представляют собой группу взрослых людей со своими культурными особенностями, которые привносят в процесс обучения все разнообразие накопленного жизненного опыта, различные способности, навыки и знания.**

- Мы помогаем учащимся принимать независимое участие в жизни канадского общества. Мы поддерживаем право на равенство и возможность выбора при определении ими своих целей.
- Мы способствуем межкультурному пониманию, проявляя взаимное уважение к различным верованиям и обычаям.
- Наши занятия проводятся в аудиториях, где основное внимание уделяется учащимся и используются материалы, разрабатываемые самими учащимися, поэтому учебная среда будет соответствующей, стимулирующей и скоординированной.
- У нас предусмотрены высокие профессиональные стандарты, которые способствуют успешному обучению. Под этим подразумевается наличие соответствующих знаний, хорошая подготовка и этические нормы, а также уважительное отношение к потребностям учащихся.
- Мы предоставляем качественные программы, которые способны удовлетворить потребности учащихся в соответствии с их языковыми нуждами и жизненными целями.

## НАШИ ЦЕЛИ

- Учащиеся получают знания языка на том уровне, который им необходим для независимого общения в своей повседневной жизни.
- Учащимся будет предоставлена соответствующая информация по самым разным темам, которые им понадобятся для жизни в Канаде.
- Учащиеся смогут развить понимание индивидуальных и культурных различий, а также необходимость уважительного отношения к ним, во многокультурном канадском обществе.
- Учащиеся узнают о законах Канады и ее традициях, что поможет им участвовать в личной, деловой и социальной жизни страны.
  - У учащихся появится возможность установить связи в более широком сообществе.



# ENGLISH LANGUAGE CENTRES



## ПРОГРАММА ELSA

### Чему вы научитесь?

Программа ELSA позволит вам овладеть английским языком, что поможет вам во многих аспектах, например:

- при общении с друзьями и соседями, преподавателями и медицинскими работниками
- при общении с людьми в магазинах и других общественных местах
- для получения информации о Канаде, ее системе образования и законах
- при поиске работы и квартиры
- при изучении грамматики и норм произношения английского языка
- при использовании английского языка во многих ежедневных ситуациях

### Как будет проходить процесс вашего обучения?

Наша школа небольшая, и в ней царит дружелюбная атмосфера.

- Вы сможете изучать английский язык, общаясь со своими товарищами по курсу и практикуя с ними полученные знания, часто в группах или с партнерами.
- Иногда вам могут давать домашние задания. Просмотр информации, полученной на каждом занятии, поможет вам улучшить свои знания английского языка.
- Ваша группа будет периодически выезжать за пределы школы, чтобы узнать о различных общественных местах (например, в аптеку, местный общественный центр, супермаркет).
- Приглашенные гости (например, полицейский или медицинский работник) будут приходить на занятия и рассказывать о жизни общества. Эти аспекты являются важными составляющими программы.

### Как долго будет длиться ваш курс обучения?

В программе ELSA предусмотрены 5 уровней (1, 2, 3, 4 и 5). В соответствии с вашим уровнем владения английским языком вам будет предоставлено определенное количество занятий. Не все учащиеся начинают и заканчивают курс обучения вместе. Новые учащиеся начнут и закончат обучение в различное время в течение года. Преподаватель сообщит вам дату окончания за 5 недель до момента завершения вашей программы.

Каждые несколько месяцев вы будете сдавать короткие тесты по программе ELSA. Эти тесты позволят узнать вам и преподавателю, насколько вы улучшили свои знания, а также готовы ли вы перейти на следующий уровень. Результаты не оглашаются остальным учащимся в группе, и о тестах вообще не стоит волноваться! В конце 5-го уровня вы будете сдавать выпускной экзамен. Это



## ENGLISH LANGUAGE CENTRES



покажет ваши знания в соответствии с языковыми критериями, принятыми в Канаде (Canada Language Benchmark).

### **Добровольцы**

Иногда преподаватели приглашают добровольцев из числа местных граждан для оказания помощи во время проведения занятий и предоставления большей языковой практики.

### **Студенты-практиканты**

Наши преподаватели сотрудничают с некоторыми колледжами для предоставления возможности преподавательской практики. Иногда на вашем занятии может присутствовать студент-практикант вместе с постоянным преподавателем.



ENGLISH LANGUAGE  
CENTRES



## ПРАВА И ОБЯЗАННОСТИ УЧАЩИХСЯ

### **У вас есть право на:**

- Беспристрастное отношение без проявления дискриминации
- Уважительное отношение
- Обеспечение безопасности
- Обеспечение конфиденциальности информации
- Получение качественного и профессионального обслуживания
- Получение информации о других услугах
- Выбор услуг, которые вам необходимы
- Получение быстрого и уважительного ответа на любую жалобу, которая может у вас возникнуть в отношении Центра по изучению языка. (Для получения информации о порядке подачи жалобы перейдите по адресу <http://www.mosaicbc.com/clients/rights-and-responsibilities>)

### **Вы обязаны:**

- Уважать других
- Уважать культурные различия
- Не нарушать тайну и конфиденциальность информации других
- Предоставлять общедоступную, честную и своевременную информацию
- Вовремя являться на занятия
- Выполнять то, что пообещали сделать
- Сообщать нам свое мнение о предоставляемых нами услугах и о том, насколько они оказались вам полезны



## УЧАСТИЕ

### ПОСЕЩАЕМОСТЬ ЗАНЯТИЙ:

- Вы обязаны ежедневно приходить на занятия. Если вы не можете прийти на занятия, звоните в учебное заведение **ежедневно**. Вы можете отсутствовать по следующим причинам:
  1. Вы больны (если вы больны более недели, вам необходимо принести справку от врача).
  2. Вам назначена **важная** встреча.
  3. Ваши дети больны, или им назначена важная встреча. Просьба не брать с собой детей на занятия.
- Просьба назначать время визита к врачу, стоматологу, экзамена по вождению и так далее до или после занятий, но **не** во время занятий.
- Занятия по программе ELSA являются очень полезными, бесплатными и предоставляются в качестве льготы, поэтому регулярное посещение занятий является очень важным. Неудовлетворительная посещаемость неприемлема для вас и остальных учащихся.
- Если вы пропустите более 2-3 дней занятий **без звонка**, вам будет объявлено предупреждение; кроме того, вы можете быть исключены из числа учащихся.

### ПЕРЕРЫВЫ В УЧЕБЕ:

Существует возможность перерыва в учебе 2-х типов:

#### **(1) Академический отпуск:**

Вы можете взять **2 недели отпуска в год** для каникул, по болезни или из-за семейных проблем. Ваше место остается за вами, однако при этом ваши часы обучения будут утрачены. Сообщите руководителю программы ELSA **и своему преподавателю** до того, как вы возьмете отпуск. Ваш отпуск не может длиться более двух недель в год. Вам будет необходимо заполнить форму заявления о предоставлении академического отпуска, которую вам выдаст руководитель программы ELSA.

#### **(2) Прекращение обучения:**

Если вам необходимо отсутствовать на занятиях в течение **более чем 2-х недель**, вы должны прекратить учебу. Вы не утратите учебные часы и можете вернуться к обучению после его прекращения при наличии свободного места в группе. Если в это время в группе не будет свободного места, вы будете помещены в нижнюю часть списка ожидающих обучения в ней. Если вы хотите отказаться от обучения, сообщите об этом своему преподавателю и руководителю программы ELSA. Если вы не участвовали в программе ELSA в течение более 6 месяцев, вы должны вернуться в центр оценивания для повторной оценки.



## ENGLISH LANGUAGE CENTRES



Вы можете 3 раза участвовать в программе ELSA по программе Грамотность — уровень 4, и 2 раза по программе уровней 4-5. Это означает, что вы можете дважды прекращать обучение грамотности — уровень 3, и один раз — по программе уровней 4-5.

### **ОПОЗДАНИЕ:**

Просим вас не опаздывать на занятия. Это прерывает преподавателя и других учащихся. Если вы опаздываете ежедневно, вас попросят прекратить занятия. Поговорите с преподавателем, если у вас нет возможности вовремя приходиться на занятия.

### **УЧАСТИЕ В ЗАНЯТИЯХ:**

Когда вы приходите на занятия, от вас ожидается уважительное отношение к преподавателю и другим учащимся. Вам необходимо практиковать свой английский язык с другими учащимися. Иногда преподаватель будет просить вас поработать в паре и принять участие в групповом обсуждении. Это является важной частью программы.

### **ОКОНЧАНИЕ ОБУЧЕНИЯ:**

Вы закончите обучение по программе ELSA, когда:

- a. ваш уровень владения английским языком будет оценен на уровне выше 6-го или
- b. вы прослушаете все предоставленные вам часы по программе ELSA, либо

### **СМЕНА АДРЕСА/НОМЕРА ТЕЛЕФОНА:**

Просим вас сообщить нам в случае переезда или смены номера телефона. Сообщите преподавателю и персоналу в офисе **сразу же после того, как вы узнали**, что по какой-либо причине переходите в другое учебное заведение или прекращаете занятия. Преподавателям хотелось бы знать, с кем они работают, и им также хотелось бы попрощаться, если вы прекращаете занятия.

### **ТОЛЬКО АНГЛИЙСКИЙ ЯЗЫК:**

- Просим вас в Центре по изучению языка говорить только по-английски.
- На занятиях говорите только по-английски.
- Мы настоятельно рекомендуем вам во время нахождения в Центре говорить исключительно по-английски, включая время до и после занятий, и во время перерывов.
- Вы сможете быстрее освоить язык, если будете как можно больше говорить по-английски. Ваш преподаватель всегда готов помочь вам, если вы что-либо не понимаете. Вам не нужно переводить на родной язык.
- Работа преподавателя значительно усложняется, если учащиеся говорят на разных языках.



## ENGLISH LANGUAGE CENTRES



- Очень важным является проявление уважения к другим учащимся в группе, которые не понимают вашего языка. Некоторые учащиеся могут чувствовать себя изолированными (в одиночестве), если другие говорят на непонятном им языке.

### **ТЕЛЕФОНЫ:**

- Просим вас во время занятий **ОТКЛЮЧИТЬ** свой мобильный телефон или установить на нем режим «Без звука/Вибрация».
- Просим вас не разговаривать по мобильному телефону, находясь в Центре по изучению языка.
- Просим вас не сообщать другим лицам номер телефона Центра по изучению языка. Он предназначен исключительно для срочных звонков (например, при необходимости позвонить в школу ребенка). Персонал офиса не принимает сообщения личного характера (например, о встречах).
- Просим вас ограничиться **3 минутами** разговора во время звонка с офисного телефона.

### **ПОСТОРОННИЙ ШУМ:**

На нашем этаже находятся офисы других организаций. Просим вас во время перерыва не выходить в коридор для общения со своими одноклассниками или для разговора по мобильному телефону. Оставайтесь в учебном заведении или выходите из здания, чтобы не создавать неудобств сотрудникам этих офисов. Перемещаясь по эскалатору, не бегите по нему и старайтесь не создавать много шума.



## ENGLISH LANGUAGE CENTRES



### НАШЕ УЧЕБНОЕ ЗАВЕДЕНИЕ

#### **ЧАСЫ РАБОТЫ:**

- Наш офис открыт каждый день с 08:30 до 16:00.
- Для вечерних занятий офис открыт с 17:30 до 21:00 по понедельникам, средам и четвергам.

#### **ДЕТИ:**

Детей **не** следует приводить на занятия. У нас не предусмотрены специальные условия для детей.

#### **ПЕРЕРЫВЫ НА КОФЕ:**

- У нас нет аппаратов для приготовления кофе для студентов.
- Имеется фонтанчик для питья. Просим вас принести с собой небольшую бутылочку — мы не выдаем бумажные стаканы.
- Просим не оставлять продукты или напитки в аудиториях. Пожалуйста, убирайте все остатки пищи или напитков при случайном пролитии, и сообщите об этом своему преподавателю, чтобы их можно было надлежащим образом убрать.

#### **ТУАЛЕТЫ:**

Женский и мужской туалеты расположены рядом с эскалатором. Код входной двери можно узнать у преподавателя.

- **УБЕДИТЕЛЬНАЯ ПРОСЬБА** в унитаз смывать только туалетную бумагу. Весь мусор складывайте в корзины. Поддерживайте их чистоту.
- В случае отсутствия туалетной бумаги, или при появлении любой другой проблемы в туалете просим вас сообщить об этом персоналу офиса.

#### **АПТЕЧКА ПЕРВОЙ ПОМОЩИ:**

В комнате для преподавателей имеется аптечка первой помощи. За помощью обращайтесь к любому преподавателю или члену персонала.

#### **ПАРКОВКА:**

Автомобиль можно припарковать на улицах рядом с учебным заведением. Место для парковки можно узнать у администратора в отделе регистрации.

- Просьба не использовать автостоянку под зданием и не занимать места для парковки, которые принадлежат другим работникам здания.



## ENGLISH LANGUAGE CENTRES



- Не паркуйте автомобиль в переулке. Ваш автомобиль будет эвакуирован.
- Просим вас предельно внимательно читать надписи на парковочных знаках, расположенных на улице. В Северном Ванкувере существуют очень строгие правила относительно парковки — всем водителям, которые слишком долго занимают парковочное место, будет выдан штрафной талон за нарушение правил стоянки.

### **ПОЖАР И ЧРЕЗВЫЧАЙНАЯ СИТУАЦИЯ:**

В каждой аудитории имеются указания относительно действий в случае возникновения непредвиденной ситуации. Каждые несколько месяцев мы проводим учебные тренировки, чтобы все знали, что необходимо делать в случае возникновения пожара или другой непредвиденной ситуации.

- В случае возникновения чрезвычайной ситуации **запрещается использовать эскалатор.**



## ENGLISH LANGUAGE CENTRES



### **MOSAIC**

MOSAIC — это некоммерческая организация, которая вот уже более 30 лет занимается созданием новых сообществ, оказывает содействие новоприбывшим иммигрантам и помогает им начать новую жизнь здесь.

Мы видим Канаду как страну, которая с радостью встречает и предоставляет различные возможности иммигрантам, беженцам и новоприбывшим.

Наша миссия — помочь иммигрантам, беженцам и новоприбывшим в использовании передовых методов и инноваций в области оказания услуг, создании сообществ и публичной защите.

Наши ценности лежат в основе наших отношений с клиентами, финансирующими организациями, партнерами из общественных организаций, сотрудниками и добровольцами. Наша цель:

- Высокое качество
- Инновации
- Уважительное отношение
- Честность

### **УСЛУГИ ЦЕНТРА MOSAIC:**

#### **Для новоприбывших в Канаду:**

Мы оказываем содействие иммигрантам, беженцам и новоприбывшим, обеспечивая на многих языках:

- помощь по вопросам обустройства в Канаде
- возможность познакомиться с другими людьми в вашем местном сообществе
- информацию и поддержку в правовых вопросах иммиграции и малоимущего населения
- информацию о развитии детей дошкольного возраста и дополнительную поддержку семьям беженцев
- программы для беженцев и иммигрантов старшего возраста
- информацию относительно возможности получения средств для развития ваших навыков и их признания в Канаде



## ENGLISH LANGUAGE CENTRES



### **Для семей:**

Мы оказываем поддержку семьям иммигрантов и беженцев, предлагая программы для женщин, мужчин, детей и молодежи. Многие из оказываемых нами услуг предоставляются на родном языке наших клиентов.

Наше внимание сосредоточено на:

- Развитии и обучении детей дошкольного возраста (ECD и ECE)
- Предупреждении насилия и предоставлении консультаций по этому вопросу
- Программ для молодежи

### **Для лиц, которым необходимы услуги по устному или письменному переводу:**

Мы можем перевести любые имеющиеся у вас документы на любой язык, на котором говорят в Большом Ванкувере. Мы также можем предоставить личного переводчика для разговора по телефону или для видеоконференции.

### **Новоприбывшим, которые ищут работу или более подходящую работу, мы можем предоставить:**

- информацию о поиске работы в Британской Колумбии
- средства для оплаты обучения, повышения квалификации и получения сертификатов
- информацию и рекомендации относительно возможностей карьерного роста
- а также познакомить с людьми вашей профессии, которые могут предоставить информацию о работе в Канаде

### **Для взрослых, изучающих английский язык, мы можем предоставить:**

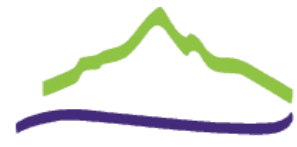
- Программу ELSA (Услуги по изучению английского языка для взрослых) всех уровней, которая является бесплатной для лиц,
- которые соответствуют установленным критериям
- Бесплатные курсы ESL для всех остальных
- Программы по уходу за детьми и их воспитанию
- Сертифицированный тест вашего уровня владения английским языком

**Для получения дополнительной информации посетите веб-сайт по адресу:  
[www.mosaicbc.com](http://www.mosaicbc.com)**



MOSAIC

## ENGLISH LANGUAGE CENTRES



North Shore Multicultural Society

### АДРЕСА ЦЕНТРА MOSAIC:

#### ВАНКУВЕР:

**1720 Grant Street**, (угол Commercial Drive), 2-й этаж

Vancouver, B.C., V5L 2Y7

Телефон: 604 254 9626

**1522 Commercial Drive**

Vancouver, B.C., V5L 3Y2

Телефон: 604 254 0244

**№206 - 2555 Commercial Drive (Центр по изучению языка)**

Vancouver, B.C., V5N 4C1

Телефон: 604 708 3905

**№312 - 2555 Commercial Drive (Центр по трудоустройству)**

Vancouver, B.C., V5N 4C1

Телефон: 604 708 9300

**№301 - 2730 Commercial Drive (Центр по изучению языка)**

Vancouver, B.C., V5N 5P4

Телефон: 604 684 8825

#### БЕРНАБИ

**7297 Kingsway**

Burnaby, B.C., V5E 1G5

Телефон: 604 636 4712

**7009 Kingsway (Центр для новоприбывших детей и семей)**

Burnaby, B.C., V5E 1E5

Телефон: 604 636 0120

#### НЬЮ-ВЕСТМИНСТЕР (Двужычные консультации по вопросам обустройства)

Сервисный центр местной общины Fraserside

**519 7th Street, 2-й этаж**

New Westminster, B.C., V3M 6A7

Телефон: 604 522 3722

#### СЕВЕРНЫЙ ВАНКУВЕР (Центр по изучению языка)

Многокультурный центр Норсшор

**205 - 123 East 15th Street**

North Vancouver, B.C., V7L 2P7

Телефон : 604 998 1065



## ENGLISH LANGUAGE CENTRES



### **МИССИЯ МНОГОКУЛЬТУРНОГО ЦЕНТРА НОРСШОР (NSMS)**

Многокультурный центр Норсшор (NSMS) предлагает программы и услуги, которые призваны помочь новоприбывшим иммигрантам полностью, активно и на равных правах влиться в жизнь Канады. Мы сотрудничаем с местной общиной Норсшор для создания крепкого и доброжелательного сообщества с культурным многообразием.

#### **Многокультурный центр Норсшор:**

- может предоставить вам точную информацию о культуре и системах Канады;
- может предоставить вам информацию и помочь в установлении связей с местной общиной Норсшор;
- оказывает услуги в дружелюбной и располагающей обстановке;
- Новоприбывшие считают наши программы и услуги эффективными и приятными.

**NSMS** находится по адресу: **207- 123 East 15th Street  
North Vancouver, B.C.  
V7L 2P7**

Suite №207: Телефон офиса: 604 988 2931

Suite №205: Телефон Центра по изучению  
английского языка: 604 998 1065

**NSMS** предлагает следующие услуги, представляемые во время ваших занятий по изучению английского языка. Для получения дополнительной информации о любой из услуг обращайтесь к члену персонала:

#### **Программы ESL (изучение английского языка как второго иностранного языка)**

- Занятия по программе ELSA
- Оплата занятий по программе ESL
- Занятия по английскому языку для женщин, включая программу по присмотру за детьми и дошкольное обучение для детей соответствующего возраста

#### **Программы по обустройству**

- Сотрудники программы по обустройству оказывают помощь клиентам на английском языке, языке фарси, мандаринском и кантонском наречиях китайского языка, на корейском языке



## ENGLISH LANGUAGE CENTRES



- Информация о жизни в Канаде, канадской системе образования, школьного обучения, здравоохранения и трудоустройства
- Информационные семинары, группы поддержки, группы обмена опытом по воспитанию детей, поиск места работы
- Помощь в поиске ресурсов, назначении встреч и заполнении форм
- Правовая информация

### **Связь между сообществами**

- Программа помощи новоприбывшим HOST
- Программа консультаций по трудоустройству

### **Программа по трудоустройству на начальном этапе**

- 4-недельная программа, которая поможет вам лучше понять канадский рынок труда

### **Программа доступа к ресурсам сообщества**

- Компьютеры, которые вы можете использовать

### **Программы уважения к культурным различиям и пропаганды антирасизма**

- Обучение молодежи по вопросам культурного многообразия
- Программы для молодых людей-иммигрантов
- Группы поддержки молодежи
- Семинары и консультационные услуги



**MOSAIC/Многокультурный центр Норсшор  
КАЛЕНДАРЬ УЧЕБНЫХ МЕРОПРИЯТИЙ ПО ПРОГРАММЕ ELSA  
НА ПЕРИОД С 1 ИЮЛЯ 2009 г. по 30 ИЮНЯ 2010 г.**

<b>ЛЕТНИЙ СЕМЕСТР [1 июля – 4 сентября 2009 г.]</b>	
1-3 июля 2009 г.	День Канады и длинный уик-энд: ШКОЛА ЗАКРЫТА
6 июля 2009 г.	Школа открыта
3 августа 2009 г.	День Британской Колумбии ШКОЛА ЗАКРЫТА
3 августа – 4 сентября 2009 г.	Летние каникулы: <b>только для учащихся уровней 4 и 5</b>
24 августа – 4 сентября 2009 г.	Летние каникулы: для учащихся уровней 1, 2 и 3
<b>ОСЕННИЙ СЕМЕСТР [7 сентября – 1 января 2010 г.]</b>	
7 сентября 2009 г.	День труда: ШКОЛА ЗАКРЫТА
8, 9 сентября 2009 г.	Дни профессионального развития: ШКОЛА ЗАКРЫТА
10 сентября 2009 г.	Школа открыта
12 октября 2009 г.	День благодарения: ШКОЛА ЗАКРЫТА
10 ноября 2009 г.	День профессионального развития: ШКОЛА ЗАКРЫТА
11 ноября 2009 г.	День памяти погибших в войнах: ШКОЛА ЗАКРЫТА
21 декабря – 1 января 2010 г.	Зимние каникулы: ШКОЛА ЗАКРЫТА
<b>ЗИМНИЙ СЕМЕСТР [4 января – 5 апреля 2010 г.]</b>	
4 января 2010 г.	День профессионального развития: ШКОЛА ЗАКРЫТА
5 января 2010 г.	Школа открыта
8 – 12 марта 2010 г.	Весенние каникулы: ШКОЛА ЗАКРЫТА
15 марта 2010 г.	Школа открыта
2 – 5 апреля 2010 г.	Пасхальные каникулы: ШКОЛА ЗАКРЫТА
<b>ВЕСЕННИЙ СЕМЕСТР [6 апреля – 30 июня 2010 г.]</b>	
6 апреля 2010 г.	День профессионального развития: ШКОЛА ЗАКРЫТА
7 апреля 2010 г.	Школа открыта
29 апреля 2010 г.	День профессионального развития: ШКОЛА ЗАКРЫТА
24 мая 2010 г.	День Виктории: ШКОЛА ЗАКРЫТА
28 – 30 июня 2010 г.	Летние каникулы